

MINISTERSTVO VNITRA
Poradní sbor ministra vnitra
ke správnímu řádu

Závěr č. 37

ze zasedání poradního sboru ministra vnitra ke správnímu řádu ze dne 12. 6. 2006

Pořizování kopií zvukového a obrazového záznamu, který je součástí spisu

Účastník řízení je podle ustanovení § 38 odst. 4 správního řádu oprávněn požadovat, aby správní orgán pořídil kopii obrazového nebo zvukového záznamu, který je součástí spisu. V případech, kdy bude účastník řízení požadovat pořízení kopie na nosiči, který není uveden v položce 3 Sazebníku zákona o správních poplatcích, správní orgán ji poskytne, je-li to v jeho technických možnostech.

Odůvodnění:

Poradní sbor se zabýval otázkou, zda může účastník řízení požadovat podle ustanovení § 38 odst. 4 správního řádu, aby správní orgán pořídil kopii obrazového nebo zvukového záznamu, který je součástí spisu, a v případě že ano, jak takový úkon zpoplatnit.

Podle ustanovení § 38 odst. 4 správního řádu je s právem nahlížet do spisu spojeno též právo na to, aby správní orgán pořídil kopie *spisu nebo jeho části*. Podle § 17 správního řádu je příloha (zejména důkazní prostředky, obrazové a zvukové záznamy a záznamy na elektronických médiích) *součástí spisu*, právo na pořízení kopie se tedy nutně musí vztahovat i na přílohy spisu. Právo na pořízení kopie spisu nebo jeho části je spojeno s právem nahlížet do spisu, pořízení kopií proto může být odmítnuto z důvodů uvedených v ustanovení § 38 odst. 6 správního řádu.

Zákon č. 634/2004 Sb., o správních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů, v položce 3 písm. a) Sazebníku (vydání stejnopisu, opisu, kopie, fotokopie nebo výpisu z úředních spisů, ze soukromých spisů v úřední úschově, z rejstříků, z registrů, z knih, ze záznamů, z evidencí, z listin nebo z dalšího písemného a obrazového materiálu, popřípadě sdělení o negativním nálezu) umožňuje zpoplatnit též vydání kopie spisu (či jeho části) na přinesené disketě nebo na přineseném CD nebo ZIP. Toto ustanovení je natolik široké, že ho bude možné vztáhnout i na poskytování kopií zvukových a obrazových záznamů na tyto

nosiče. Je-li to v technických možnostech správního orgánu, lze na žádost účastníka pořídit kopii na jiném podobném nosiči (např. na DVD místo CD).

Ochrana osobnosti dle občanského zákoníku nebude tímto postupem dotčena, vztahuje se totiž pouze na obrazové a zvukové záznamy osobní povahy (což nelze vztáhnout např. na zvukový záznam z ústního jednání), navíc podle ustanovení § 12 odst. 2 občanského zákoníku *svolení není třeba, použijí-li se písemnosti osobní povahy, podobizny, obrazové snímky nebo obrazové a zvukové záznamy k účelům úředním na základě zákona*, přičemž na pořizování kopií spisu či jeho části účastníkovi řízení nebo jeho zástupci lze patrně nahlížet jako na užití díla k úřednímu účelu na základě zákona. Vzhledem k definici osobních a citlivých údajů (§ 4 písm. a/ a b/ zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů) je pak zřejmě třeba uznat, že do ochrany těchto údajů nebude ve většině případů zasazeno ve větší míře než v případě kopírování součástí spisu v klasické papírové podobě (např. ze zvukového záznamu z ústního jednání nevyplývají proti písemnému protokolu žádné další osobní údaje). V souvislosti s ochranou osobních údajů je třeba zdůraznit obecnou povinnost správního orgánu dbát na to, aby se součástí spisu stávaly pouze takové záznamy, které se týkají věci, ve které je spis založen.